

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi nimi: LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ

registrikood: 10320409

tänava nimi, Põik 1

maja number:

linn: Elva linn

maakond: Tartu maakond

telefon: +372 7 315 743

faks: +372 7 315 747

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Tingimuslikud kohustused ja varad	12
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	13
Lisa 10 Üldhalduskulud	13
Lisa 11 Muud äritulud	13
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Seotud osapooled	14
Lisa 14 Sündmused pärast bilansipäeva	14
Lisa 15 Juhatuse allkirjad 2010. majandusaasta aruandele	15

Tegevusaruanne

Ludvig Svensson Eesti OÜ on AB Ludvig Svensson (Rootsi) 100% tütarfirma, asutatud 1993. aasta juunikuus.

Ludvig Svensson Eesti OÜ põhitegevusalaks oli 2010. majandusaastal, nagu ka eelnevatel aastatel, õmblusteenuste osutamine põhiliselt emaettevõtjale Rootsi.

Aruandeaastal vähenes froteematerjalist toodete õmblemise maht veelgi. Müügitulu kokku langes 13,8%. Tänu Rootsi krooni kursi tõusule lõppes aasta puhaskasumiga 253 tuhat Eesti krooni.

2011. majandusaastal planeerib ettevõtte jätkata juba väljakujunenud tegevusvaldkondades, kuid froteematerjalist toodete õmblusteenuse osutamine tõenäoliselt lõpetatakse.

Ettevõtte juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatusel ei ole aruandeaastal, nagu ka eelneval aastal, tasu makstud ega antud soodustusi.

Keskmine töötajate arv oli aruandeaastal 20 (2009: 28). Nende brutotöötasude summa koos puhkusetasudega ja haigushüvitisega oli 1 743 340 (2009: 2 298 179) Eesti krooni.

Peamised finantssuhtarvud:

Näitaja	Valem	2010	2009	2008
Käibe muutus	Käive 2010/2009 - 1	-14%	-23%	-8%
Tööjõukulude muutus	Tööjõukulud 2010/2009 - 1	-24%	-12%	-9%
Brutorentaablus	Brutokasum/müügitulu	10%	11%	23%
Puhasrentaablus	Puhaskasum/müügitulu	5,0%	1,7%	1,2%
Omakapitali puhasrentaablus	Puhaskasum/omakapital	3,4%	1,4%	1,3%
Varade puhasrentaablus	Puhaskasum/varad kokku	3,0%	1,1%	1,1%
Põhivarade käibekordaja	Müügitulu/põhivarad	1,8	1,9	2,1
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	Käibevara/lühiajalised kohustused	5,6	4,2	3,5

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	408 519	157 745	
Nõuded ja ettemaksed	5 264 718	5 081 775	2
Varud	62 407	251 648	4
Kokku käibevara	5 735 644	5 491 168	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 823 146	3 091 302	5
Kokku põhivara	2 823 146	3 091 302	
Kokku varad	8 558 790	8 582 470	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 029 134	1 305 389	6
Kokku lühiajalised kohustused	1 029 134	1 305 389	
Kokku kohustused	1 029 134	1 305 389	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	700 000	700 000	
Kohustuslik reservkapital	70 000	70 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 507 081	6 408 429	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	252 575	98 652	
Kokku omakapital	7 529 656	7 277 081	
Kokku kohustused ja omakapital	8 558 790	8 582 470	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev 31.03.2011

Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	5 019 230	5 822 676	8
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-4 496 634	-5 190 494	9
Brutokasum (-kahjum)	522 596	632 182	
Üldhalduskulud	-976 390	-755 890	10
Muud äritulud	707 504	221 457	11
Muud ärikulud	-1 309	0	
Ärikasum (-kahjum)	252 401	97 749	
Finantstulud ja -kulud	174	903	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	252 575	98 652	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	252 575	98 652	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ... 31.03.2011

Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	252 401	97 749	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	382 318	583 990	5
Kokku korrigeerimised	382 318	583 990	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-182 943	-678 644	
Varude muutus	189 241	-174 313	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-276 255	-138 591	
Laekunud intressid	261	903	
Makstud intressid	-87	0	
Kokku rahavood äritegevusest	364 936	-308 906	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-114 162	-115 381	5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-114 162	-115 381	
Kokku rahavood	250 774	-424 287	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	157 745	582 032	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	250 774	-424 287	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	408 519	157 745	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ... 31.03.2011

Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	700 000	70 000	6 408 429	7 178 429
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	98 652	98 652
31.12.2009	700 000	70 000	6 507 081	7 277 081
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	252 575	252 575
31.12.2010	700 000	70 000	6 759 656	7 529 656

Äriühingu osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 700 000 Eesti krooni.

Äriühingu jaotamata kasum seisuga 31.12.2010 on 6 759 656 Eesti krooni (432 021 eurot). Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividende välja maksta 5 340 128 Eesti krooni (341 296 eurot), millega kaas kaasneks dividendide tulumaksu kohustus summas 1 419 528 Eesti krooni (90 724 eurot).

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev ... 31.03.2011
 Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ludvig Svensson Eesti OÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti vabariigi hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Raha kajastatakse bilansis õiglasel väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse individuaalselt. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä. Nõudeid ja ettemakseid hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on üldjuhul võrdne nominaalväärtusega miinus vajadusel allahindlused.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatu kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 15 000 krooni (kuni 01.01.2008 maksumusega alates 2 000 krooni).

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektid tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 31.03.2011
Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 15000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	20
Kinnistu inventar	10
Tootmiseseadmed	5
Muud masinad ja seadmed	5
Inventar ja IT	5

Rendid

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisainformatsioon

Bilansipäevajärgsed sündmused

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 31.03.2011
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 631	4 109	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	143 201	76 879	3
Ettemaksed	16 398	18 197	
Nõuded emaeettevõttele	5 101 488	4 982 590	13
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 264 718	5 081 775	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	143 201	0	76 879	0
Üksikisiku tulumaks	0	35 554	0	40 253
Erisoodustuse tulumaks	0	10 193	0	6 282
Sotsiaalmaks	0	98 280	0	106 629
Kohustuslik kogumispension	0	1 316	0	633
Töötuskindlustusmaksed	0	10 217	0	12 329
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	143 201	155 560	76 879	166 126

Lisa 4 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Lõpetamata toodang	62 407	251 648
Kokku varud	62 407	251 648

Ettevõtte on vastutavalt hoiul materjale summas 912 546 (2009: 1 394 227) Eesti krooni.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 31.03.2011
 Allkiri 
 Rõdl & Partner, Tallinn

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Masinate ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008					
Soetusmaksumus	142 100	2 957 900	6 640 329	1 608 873	11 349 202
Akumuleeritud kulum	0	-456 593	-6 312 103	-1 020 595	-7 789 291
Jääkmaksumus	142 100	2 501 307	328 226	588 278	3 559 911
Ostud ja parendused	0	0	0	115 381	115 381
Amortisatsioonikulu	0	-147 892	-295 882	-140 216	-583 990
31.12.2009					
Soetusmaksumus	142 100	2 957 900	6 640 329	1 724 254	11 464 583
Akumuleeritud kulum	0	-604 485	-6 607 985	-1 160 811	-8 373 281
Jääkmaksumus	142 100	2 353 415	32 344	563 443	3 091 302
Ostud ja parendused	0	114 162	0	0	114 162
Amortisatsioonikulu	0	-205 012	-159 010	-18 296	-382 318
Muud muutused	0	304 200	178 430	-482 630	0
31.12.2010					
Soetusmaksumus	142 100	3 586 194	7 282 669	91 486	11 102 449
Akumuleeritud kulum	0	-1 019 429	-7 230 905	-28 969	-8 279 303
Jääkmaksumus	142 100	2 566 765	51 764	62 517	2 823 146

Aruandeaasta ümberklassifitseerimised on tehtud selgema aruandluse eesmärgil. Ehitiste koosseisus on kajastatud ka küttesüsteem, mis oli varem muu põhivara koosseisus. Masinate ja seadmete koosseisus on kajastatud masinate ja seadmed, mis olid varem muu põhivara koosseisus. Muu põhivara all on kajastatud nüüd ainult sõiduauto.

Ehitiste ja maa jääkväärtus kokku 31.12.2010 seisuga on 2,7 miljonit Eesti krooni (173 tuhat eurot). Aruandeaastal oli kinnistu kasutuses põhitegevuses. Aruandeaasta viimastel kuudel kolis äriühing kinnistult oma põhitegevuse välja ja rentis osa kinnistust välja. Bilansipäeval on kinnistu osaliselt välja renditud ja osaliselt kasutusele mitte võetud/antud. Aastaaruande koostamise hetkel ei ole veel selge, mis osast kinnistust edasi saab.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	648 807	912 797	13
Võlad töövõtjatele	168 140	204 488	
Maksuvõlad	155 560	166 126	3
Muud võlad	56 627	21 978	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 029 134	1 305 389	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 31.03.2011
 Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 7 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 8 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	4 967 714	5 778 790
Eesti	51 516	43 886
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	5 019 230	5 822 676
Kokku müügitulu	5 019 230	5 822 676
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Tootenäidiste õmblus	3 328 637	3 400 293
Hommikumantlite õmblus	560 563	981 571
Kardinate jm aknakatete õmblus	498 191	669 966
Käterätikute ja vannilinate õmblus	574 872	573 294
Materjali jm müük	56 967	197 552
Kokku müügitulu	5 019 230	5 822 676

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 31.03.2011
 Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tooraine ja materjal	-280 470	-256 425	
Energia	-357 343	-336 856	
Elektrienergia	-52 531	-50 230	
Soojusenergia	-304 812	-286 626	
Transpordikulud	0	-9 303	
Üür ja rent	-317 541	-456 000	
Riiklikud ja kohalikud maksud	-1 894	-1 894	
Tööjõukulud	-2 341 141	-3 075 128	12
Amortisatsioonikulu	-329 854	-573 317	5
Muud personaliga seotud kulud	-180 917	-160 769	
Remont ja hooldus	-213 132	-18 030	
Muud	-474 342	-302 772	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-4 496 634	-5 190 494	

Lisa 10 Üldhalduskulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	-2 272	-1 966	
Amortisatsioonikulu	-52 464	-10 673	5
Konsultatsiooni- ja aruandlusteenuste kulud	-89 638	-73 845	
Mitmesugused haldus- ja hoolduskulud	-832 016	-669 406	
Kokku üldhalduskulud	-976 390	-755 890	

Lisa 11 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum valuutakursi muutustest	695 420	221 457
Trahhid, viivised ja hüvitised	12 084	0
Kokku muud äritulud	707 504	221 457

Rootsi krooni kurss Eesti krooni suhtes tõusis stabiilselt aruandeaasta jooksul, jätkates 2009ndal aastal alguse saanud kasvu. Bilansipäeval hinnati Rootsi krooni nõuded bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursiga ümber, mille tulemusel sai ettevõtte kursikasumit.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 31.03.2011
 Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 12 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	-1 743 340	-2 298 179
Sotsiaalmaksud	-597 801	-776 949
Kokku tööjõukulud	-2 341 141	-3 075 128
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	20	28

Lisa 13 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emajettevõtja nimetus	Ludvig Svensson AB
Riik, kus aruandekohustuslase emajettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emajettevõtja	5 101 488	0	4 982 590	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	609 896	0	857 516

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emajettevõtja	7 312	4 967 714	63 907	5 778 790
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	1 261 678	0	1 439 500	10 230

Lisaks on soetatud emajettevõtjalt põhivarasid 2009: 115 381 Eesti krooni eest. Juhatusel ja tegevjuhtkonnale ei ole 2010. aastal makstud tasu ega antud soodustusi (nagu ka 2009. aastal).

Kõik nõuded ja kohustused emajettevõtja vastu on Rootsi kroonides, nõuded ja kohustused teiste ettevõtete vastu on Eesti kroonides.

Lisa 14 Sündmused pärast bilansipäeva

Aruande koostamise perioodil olulisi ettevõtte majandustegevust mõjutavaid sündmusi toimunud ei ole.

Alates 01. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotooniga ja Eesti kroon (EEK) asendub euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes.

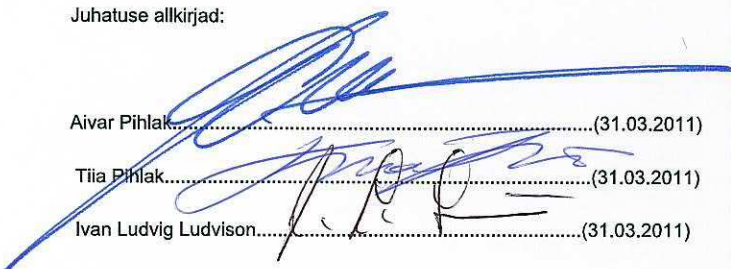
Võrdlusandmeid konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev ... 31.03.2011 ...
 Altkiri ...
 Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 15 Juhatuse allkirjad 2010. majandusaasta aruandele

Ludvig Svensson Eesti OÜ juhatus on koostanud 2010. majandusaasta (periood 01.01.2010 - 31.12.2010) tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatuse allkirjad:

Aivar Pihlak.....(31.03.2011)

Tiia Pihlak.....(31.03.2011)

Ivan Ludvig Ludvison.....(31.03.2011)

Rödl & Partner Audit OÜ

Audit
Raamatupidamine
Maksudonsultatsioonid

Roosikrantsi 2
10119 Tallinn
Telefon +372 / 6 805 620
Telefaks +372 / 6 805 621
e-mail tallinn@roedl.ee
www.roedl.ee

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ludvig Svensson Eesti OÜ osanikule

Oleme üle vaadanud kaasneva Ludvig Svensson Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav osaühingu juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusle.

Me viisime ülevaatusle läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatusle teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusle omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärtuskajastamist. Ülevaatusle piirneb peamiselt järelepäringutega ettevõtte töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Märkustega kokkuvõtte alus

Ludvig Svensson Eesti OÜ bilansis on kajastatud hoonestatud kinnistu jääkväärtusega 2,7 miljonit Eesti krooni (Lisa 5 *Materiaalne põhivara*). Bilansikuupäevaks on osaühing kinnistul asuvast hoonest oma äritegevuse välja kolinud ja hoone osaliselt välja rentinud.

1. Meie hinnangul vastab kinnistu 31.12.2010 seisuga RTJ 6 kinnisvarainvesteeringu definitsioonile ja peaks olema kajastatud kinnisvarainvesteeringuna.
2. Nimetatud vara puhul on märke sellest, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla bilansilist väärtust, mistõttu tuleks läbi viia vara kaetava väärtuse test. Osaühingu juhtkond ei ole 31.12.2010 seisuga vara kaetava väärtuse testi läbi viinud. Meie poolt läbi viidud ülevaatusle protseduuride käigus ei olnud meil võimalik saada piisavat kinnitust, et ülalviidatud vara väärtus ei ole langenud alla selle vara bilansilist väärtust. Juhul kui ülalviidatud vara kaetav väärtus osutuks madalamaks kui selle bilansiline väärtus, tuleks vara alla hinnata, mille tulemusel väheneksid Ludvig Svensson Eesti OÜ varad, omakapital ja aruandeaasta tulemus vastava allahindluse summa võrra.

Märkustega kokkuvõtte

Tuginedes läbiviidud ülevaatusle, ei ole meile, välja arvatud lõigus *Märkustega kokkuvõtte alus* punktis 1 kirjeldatud asjaolu mõju ja punktis 2 kirjeldatud asjaolu võimalik mõju, teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades Ludvig Svensson Eesti OÜ

Rödl & Partner International:

Saksamaa, Ameerika Ühendriigid, Araabia Ühendemiraadid, Austria, Bosnia ja Hertsegoviina, Brasiilia, Bulgaaria, Hiina RV, Hispaania, Hongkong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia, Kasahstan, Leedu, Lõuna-Aafrika, Läti, Moldova, Poola, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Suurbritannia, Šveits, Tai, Tšehhi, Türgi, Ukraina, Ungari, Valgevene, Venemaa, Vietnam

IBAN: EE37 3300 3325 0275 0005
BIC: FORE EE2X
Danske Bank A/S Eesti filiaal
Arregistri kood: 10585817

finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta
finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Mart Nõmper
Vandeaudiitor nr.499
Rödl & Partner Audit OÜ
Audiitorettevõtja tegevusluba nr. 2
Roosikrantsi 2, Tallinn
31.03.2011

Aruande elektroonilised kinnitused

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Aivar Pihlak	Juhatuse liige	21.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 507 081
Aruandeaasta kasum (kahjum)	252 575
Kokku	6 759 656

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude valmis tekstiiltoodete tootmine	13929	3328637	66.32%	Jah
Kodutekstiili tootmine, sh voodipesu, köögirätikud, kardinad, aknasisekatted jm eesriided	13921	1073063	21.38%	Ei
Alusrõivaste tootmine, sh T-särkide, päevasärkide, hommikumantlite, öösärkide jms tootmine	14141	560563	11.17%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ludvig Svensson AB		S-51182 Kinna, Rootsi, Rootsi	700000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7315743
Faks	+372 7315747
E-posti aadress	krista@ludvigsvensson.ee